



DDeclinationes nominū tam latinoꝝ q̄ grecoꝝ /
patronymicoꝝ et barbaroꝝ e **D**iscliano **S**ipontino
Sulpitio & **A**lscensio amussatim collecte cum commenta
riolo interliniari & dictionū interpretatiunculis. In qui
bus numeroſe digerendis adeo ſeruatur mediarū ſylla
barum productio et abbreviatio vt ſtudioſe eas legenti
et quātitatē & accentum mediarum ſyllabarum in no
minibus ſaltem cognoscere / vel parua pꝛeceptoris dilu
satione haud erit difficile.



Wyllt
opuscu

I do not
editio

to any

Herbo

all co

Whythingtoni. Declinationes Nominum
opusculum affabre, 4. H. de Worde s. a.

I do not find any note of this
edition which appears to be prior
to any of those quoted by
Herbert Ames or Dibdin, & is at
all events very curious & rare.

Wright
Opuscu

I do not
editio

to any

Herber

all con

Wythia hintoni. Declinationes Nomina
opuscule affabre, 4. H. de Horde s. a.

I do not find any note of this
edition which appears to be prior
to any of those quoted by
Herbert Ames or Dibdin, & is at
all events very curious & rare.

5

7550



D patr
Sul
riolo
bus
baru
et qu
mini
cidat



Wbyrthynntom Editio.

Declinationes nominū tam latinoꝝ q̃ grecoꝝ /
patronymicoꝝ et barbaroꝝ e Pysciano Sipontino
Sulpitio & Ascensio amussatim collecte cum commenta
riolo interliniari & dictionū interpretatiunculis. In qui
bus numeroꝝe digerendis adeo seruatur mediāꝝ syllā
barum productio et abbreviatio vt studiose eas legenti
et quātitatem & accentum mediāꝝ syllabarum in no
minibus saltem cognoscere / vel parua pꝛeceptoris dilu
satione haud erit difficile.



De prima declinatione

Incipiunt declinationes nominū.

De nomi
natio sin
gulari.

prime de
clinatiois
De gto et
dtō singu
laribus.
De ntō et
vctō plib⁹

R anchise et veneris filius. capis filius. q̄ fugit elegātia carmina. ppriū
as/vt aeneus. es/vt anchises a/vt poeta am/vt abraham
Ectis as/es/a simul am/Dat flexio prima.

aeneae
vt huius
na:īae

aeneae
huic
musae

Ne dat diphthongon genitiuus sicq; datiuus

hi poetae

o poetae

Singularis/sic pluralis priuus quoq; quintus

familiae et
vt huius
familias

allai pro allae
etiam
pictai pro pictae

Olim rectus in a genito dedit as simul ai.

vt hic iudas/huius iudae vel iuda.

Ex iudas iuda aut iudae dat pagina sacra.

vt hic adam/huius adam/huic adam. &c.

Barbara in am propria aut a recto non variantur

vt huius adae

huic adae.

Aut ae dūtarat genito dant atq; datiuo

ve hanc poetam hanc musam .i. etiam

De actō
singulari.

Finit in am quartus: sed & an dant propria greca.

aeneam vel
vt hunc
aenean.

asopi filia.
eginam vel
hanc
eginan

anchisam vel
vt
anchisen

Quorum rectus in es vel in a/facies & ab es en.

vt o poeta/ab hoc poeta.

vt hic anchises

De vctō &
ablō.

Quintus in a et sextus/sed greci rectus in es dat

anchise ab

anchisa quod olim anchisa

o
hoc anchise

olim etiam in a.

vt o in ntō dicebant (vt docet
Quintilianus)

Quinto & sexto/quibus a tribuere vetusti.

vt horum poetarum/harum musarum.

De geniti
tiuo pli.

Pluralis genitus (nisi sincopa sit) facit arum.

granigene greci sunt. dardanidae troiani dicti a dardano electri filio
vt granigenū/granigenarū. dardanidum/dardanidarum.

Que fit deductis solum vel compositiuus

vt his poens. ab his poetis.

De dtō et
ablatiuo.

Exit in is ternus/sextusq; sed excipe quedam

a soule agoddes adoghter amule a mare adoghter
vt animabus deabus filiabus mulab⁹ equab⁹ natabus

Que abus dant anima/& dea/filia/mula/equa/nata

Dominum.

an asse a lady a frewoman a serupnge woman
i. a i. a i. a i. a

Addde a linas / dominas / & libertas famulasqz

vt ambabus / duabus

Feminee genere his coniungas ambo duozqz.

vt hos poetar / has musas.

Plurali quarto as dat declinatio prima.

De actō

De secunda declinatione.

id est secunda declinatio.

Singlari recto flexus tenet octo secundus

er / vt caper. ir / vt vir. um / vt templū. ur / vt satur. us / vt virgilius.

cinitas troie appositum siue adiectiuum. insula in troade. pfusio elemētoz.
on / vt ilion / epeteron. eus / vt tydeus / orpheus. os / vt lesbos. chaos.

Fines diuersos er / ir / um / vel ur / us / vel on / eus / os.

vt dñs / dñi. templum / templi. ilion / ilij. lesbos / lesbi. chaos / chai.

A genito facies ex us simul vnt / vel on / osqz

vt satur / saturi. vir / viri. leuir / leuiri. caper / capri. niger / nigri.

Ex ur uri formes / ir tri / sed ab er facies ri.

tendre fortunate
vt tener / teneri. prosper / prosperi. miser / miseri.

Er fit eri / quotiens n / sp / vel s / preit illi

minister qui dño gerit arma qui arma fert.
vt armiger / armigeri. armifer / armiferi. pueri

Sic formant et in er gero vel fero nata puerqz

hoc est significat corticem et volumen quod in
alijs significationibus libri facit.

presbyteri liberi. i. deū vini. a gentylman.

Presbyter / & liber signans bacchum ingenuum be

qui abutitur
roughe vxore aliena torue a fader in la we
asperi. adulteri. laceri soceri.

Asper / adulter / item lacer / et socer / attamen asper

populus in hispania
a cebus gallis origi
nem trahens flum? in hispania q? & hibern? de
i. sceleraber hiber etiā pplā vltra armanā

(Cum proprium est) aspri / cum nato & hyber dat hyberi.

vulcanus / Jouis faber. fortunate / or ryghte
i. dat vt mulciberi vel mulciberis. vt dextri vel dexteri.

Mulciber ex er eri vel eris / tri dexter eri be

vates calliopes et appollinis.
vt hic orpheus. huius orphei vel orpheo vel orpheos.

Ex eus prebet ei vel eo / vel eos genitiuus

**De nomi
natiuo sin
gulari se
cūde decli
nationis.**

De gtō.

Al. ii.

De secunda declinatione

vt virgili/ virgilio. templi templo.

**De dtō et
ablō.**

O terno et sexto facies ex i/ genitiuo

vt orpheus/ orphi.

vt ophes/ orphi.

Ex eis i terno: sed ab eis (vt seruius inquit)

vt hunc virgiliū. hoc templum.

tydeus est oenei filius

vt hunc tydeū vel tydea

De actō.

Finit in um quartus: sed in eis dant um bel a greca

in lybia fluius aureis arenis.

vt tydeon/ lesbos lesbos.

pactolus/ pactolon

Interdumq; per on formant: belut on/ bel os/ usq;

hic magister

magister

vt

hec glicerifi

o

glicerifi

De bctō

Rectus in um/ bel in er/ similem reddit sibi quintum

vt hic puamus/ o puame.

Us mutabis in e quinto/ tamen hec e/ bel us/ dant

vilior populi latum et pro-

multitudo est 2

pars et mul- fundū mare vel arbor vel

sine h vent⁹ ouis

tudo latitudo maris. multitudo

.i. flumen septētrionis fetus

vt o vulgus

o pelagus

o populus

o fluius

o chorus

o agnus

et o vulge

et o pelage

et o popule

et o flume

et o chore

et o agne.

Vulgus cū pelagus populus fluius chorus agnus

est silua incedua .i. que incidi propter religionem/ seu potius supersta-
tionem non poterat.

vt o deus.

o lucus.

Hec deus et lucus quintum rectum similem dant

vt hic filius/ o fili

vt o filie.

Filius at fil: quod in e/ flexere vetusti

romani principis nomen.

vt hic pompeius/ o pompei hic virgilius/ o virgili.

Ius bel ius formant i (dempto us) propria cuncta.

filius lary regis

troiani sacerdotis

filius oenei regis

shebani et iocasti

nomen

italie vel calidonie

vt oedipus/ oedipi

panthus/ panthu

vir fortissimus.

tydeus tydeu.

U dant us simul eis (s dempto) greca quedam

vt ilios et ilie.

Greca per os quedam quinto dant os simul eq;

templum

templum

templum

vt ntō hoc

actō hoc

vtō o

munus

munus

munus.

**De noib⁹
neutrius**

Neutrum dat similes rectū/ quartum quoq; quintum

vt in pl nō hec templa

actō hec templa

vtō o templa

munera

munera

munera

generis.

Cuiusuis flexus hos et pluralis in a dat

vt huius domini

in pl hi dñi

o dñi.

**De ntō et
bctō plib⁹**

Primus pluralis quintusq; dat vt i genitiuus

Nominum.

vt in pli ntō ambo/duo.

vocatino ambo duo

Ambo/duo quando sunt neutra aut mascula dant o

vt hoz dñoz/hoz templor.

Quum dat genitus facit bñi/sed sincopa sepe

vt deum vel deoz/numinū vel numinox.

Nominibus primi generis vel compositiuis

mille numinū & nulle denariū nō mille numinox/et mille denarioz/triū vtrum non triū virozum/vt docet varro

Nominibus numeri propter be sonum meliorem

vt his templis/ab his templis.

vt ambobus/duobus.

Is terno & sexto dant ambo duo tamen obus

vt hos dominos/has platanos.

Finit in os quartus/neutro tamen ambo duo dic

De tertia declinatione.

.i.terminationes.i.tertia declinatio

Singlari recto fines dat flexio terna

Sexaginta docent velut he voces comitantes

oppidū in aphuca

.i.doctrina. a bedde a thefe ppū viri & regis nomē myrke a herynge.

in a/vt in e/vt in o/vt in id/vt in vd/vt in ac/vt.in ec/vt

Dogma/cubile/latro/dauid/bogud/ & lac/ & allec

a watch mā/a bānpshed mā god of she= piscis ma=

a bedclothe a gall/thefōne/or womā or woman

pardys rāus

in al/vt in el/vt in ol/vt in il/vt in vl/vt

in an/vt in in/vt

Atq; thoꝝal/fel/sol/vigil/ exul/ pan/quoq; delphin

the spyrn

the splene in a ginge ty

mā in a best triti= me of a the a mar=

wor= a mouth a mā or

a deuyl the mylte cum the yere fe tpe stryf ship or a bōne a miale

in on/vt in en/vt lar/vt.in er/vt iur/vt.iir/vt iis/vt.iōz/vt.in os/vt.i as/vt

Demon/splen/far/ber/fur/martyr/lis/honor/os/mas

bras/or a fo= a mou prayse/or a man/or the compn sawe stele a towne

money te se pmedacpō a womā of people dust

in aes lōgā in es/ i vs/vt in aus/vt arabye in ebs/vt in obs in ibs in vbs vt

vt cor/vt in abs vt vt vt

Ales/ & pes/mus/laus/arabs/plcbs/scobsq; calibsbꝝbs

in feio.g.her

culis in pelone in

gruell wynter ony thyng that hath wepyn a well mal.fluui⁹

in vls/vt in ems/ lyfe ge spyrng arginez ppuū a parie

vt vt in ans/vt in ens/vt.i ons/vt in ins/vt in uns/vt

Puls/ & hꝝes/aīans/flēs/fōsq; tyꝝins/ & acuns/pars.

nulli arti

quidā

a hede/or

officioz

spens

a chaptz arborist rū=

bethe idoneus ex tybure deoz cib⁹ exigu⁹ moneta lops

in ois/vt in ers/vt in vis/vt in aps/vt ieps/vt ipe/vt.(ned) in ut/vt in irps/vt.

Moꝝs & iers tyburs daps leps stips ops caput & stips.

A.ii.

De gtō.

**De dtō et
ablatiuo.**

De actō

**De nomi
natiuo sin
gulari ter
tie Decli
nationis.**

De tertia declinatione.

a sythe or
 lyght or hooke a brode a hus= a castyll the chol= recey= lawe
 a daye ferru platf/or band/or or a py=der vnder uyng
 a voyce curu a charger. a wyfe. le the chynne
 in ix/vt. in ex/vt. lux/vt. ialx/vt. ianx/vt. iunx/vt. iary/vt. iaux/vt. in ax/vt. in ex/vt.

Stix/vor/lux/falx/lanx/ziunx/ary/fauxq/capax/lex.

quoduis opus poete cauda vestis et longos processus orationis.
 vt poema/poematis syrna/spymatis.

A.

Al curtum terne (tis sumpta) facit genitium

vt hec vel hoc poema/poeme.

Sed prime in mozem quondam veteres ea greca

vt hec poematum/poemati.

Flexerunt vel (tu coniuncto) moze secunde

ornamentum colli.

E.

vt hoc monile/monilis

an onpon. dicimus etiam hec cepa/pe.

Et curtum mutabis in is/cepe inuariatum

vt hec penolpe/penolpes (vxor vlliss) he rethorice/rethorices.

Elongum sed in es grecam seruat sibi formam

aeris dea caupona taberna est et mulier esulentor poculentorūqz venditor.
 vt iuno/iunonis. caupo/cauponis. vt brito/britonis. (ex gallica gente homo)

Ex o fac onis/breuiat gentile frequens o

Finita in do/go/si feminei generis sunt

vt dulcedo/dulcedinis. fuligo/fuliginis.

D

Obvertunt in inis: sic flecte muscula cardo

a margent/or deus amo an or= the whyale deus quiet
 a byncke ris. dpr wynde phebus or

Margo/cupido/or do/sic turbo ventus/appollo

a/vy:gn. a man/or a woman nobody flethye.

Virgo/homo/ cum nemo/caro carnis/at hec tu enis

fluvius qui per ty vxor et vis
 berim fluit martis.

vt anien/anienis. nerien/nerienis.

Dant anio/nerio/quorum en rectus dedit olim

id est coniunctio. circulo locutio.

Compago/ambago/formant inis genitium

vt compages/compagis. ambages/ambagis.

Sed que ges recto donant genito faciunt gis

interpretatur virago nomen est regine belli filie.
 vt dido/didonis. et grece didoes vel didus

puella licaonis filia.

Calisto etiam calistonis

calistoos vel calistus.

vt alecto/huius alectus. vna furiarum infernalium. ne habet alias voces qz nrm.

Greca per o longum dant onis/os/usq aliquando

implike.

a herynge.

Ac/Ec/

Lac format lactis: simul allecis facit allec

Domini.

vt hic dauid/huius dauidis/vel dauid indeclinabile.

Dauid dauidis/dauid simul inuariatum

oppidum in apyrica

Pagina sacra dabit quandoq; bogud bogudis dat

any thynge that hath lyfe
vt animal animalis.

dux chartaguenſiu
vt hanibal/hambalis

ſalt/oz wyſdom.
ſal/ſalia.

Alis ab al neutro formes/al mas ſed alis dat

vt gabriel/gabrielis.

hony

the galle

Ex el fac elis/ mellis mel/fel quoq; fellis

propitium viri/et interpretatur vir videns deum.

vt hic israel indeclinabile. et interdum hic israel israelis.

Israel haud varies quandoq; at ab el facit elis

a watchman/oz woma nomen magistratus

the ſonne

vt vigil/vigilis.

vt conſul/conſulis.

vt ſol/ſolis.

Ex il ilis formes/ul ulis/tamen ol facit olis

mollis/lasciuus et inutilis

Nil/nihil/et nequam:sunt ſemper inuariata

celi et veſte filius ponitur et pro ſole.

neptuni filius. et et phorcus et phorcis

vt titan titanis vel titanos

phorcus phorcus vel phorcinos

Anis fac ex an/in inis que ſimul os dant

ſacerdotis appellatium

imperium poteſtasq; dei deusq; ipſe

vt flamen/flaminis.

numen/numinis

Ex en/inis facies:formabunt hec tamen enis

the reynes of the ſplene in a ma/in the reynes of puella marina

idem quod

the backe a beſt the mylte

the backe

poſtrema paraſiſis ſplen

Ben/

ſplen/

atq; rien/

ſyzen/

coniunge lienq;

actoli fili⁹ et ali⁹ ſiſſiſſi pprium nomen viri.

pprium viri

in aſſyria appidu.

vt ſinon ſinonis.

ſamſon/ſamſonis.

ſalomon ſalomonis. babilon/babilonis

Ex on fac onis/fozmant in onis tamen iſta

regula. inde canoni inſula in ocea iſſiſſi ſiſſi leomedo rex lacede=

veſtis tennis

cus. regularis

no ethiopico

nis regis troiani fili⁹

monis.

Syndon/cum canon/ gorgon/menniōq; agamēnon

a ſaxi dr: qz ſit duru

aristei filius a dia et validiſſimu ge=

na ſ cernu quercus. nus hominum.

nomen proprium.

Argon/acteon/

ſaxon/

britonq; ſymonq;

olix et calipso=

effigies/ſtatua/tris pelie regis thei

ppropu

rex ſalamine

nis filius

vel ymago

ſalte

nomen

eaci filius.

Anſon/

ſicicon/

iaſon/

meonq;

talamon

vrbs aſpe vel buthynie

malus ſpi=

iuxta boſphorum contra ritus et in=

bizantium. id eſt con=

terpretas=

ſtantiopolim ſita

tur peritus

bonus vel felix/vel

vrbs in laconis que etia

vel ſc: ns

bona anima

ſparta

Calcedon/

demon/

ſic endemon/

lacedemon

Al. iiii.

De tertia declinatione.

malus/infelix/vel mala anima

fuit vir arginus pater me'ampi medicus

Et cacodemon/cum polidemon/sic amithaon

fluvius qui macedoniā
a thracia separat.

vrbs est in boetia rex quidā ⁊ fons in aonia
et alia in phenicia regione

Agmon/cum scrinion/sic antedon/aon/alemon

fuit erithei regis regis fuit europe que
athenarū filius nūc thracia dicitur

pater solis. et sepe ponitur pro
ipso sole.

Dandion/sythron/panthaon/sicqꝫ hyperion

fuit rex parte thessalie cytharedus peritissimus fuit armorū artifex
qui habuit filiā alopam iouis ⁊ anthiopes filius eximius

Crypon/amphion/dydymaon/sic damaziton

marini dei proprium qui latine portun⁹ dicitur. fuit etiam cytharedus appollinis
grammaticus etatis quintiliani. et chionis filius.

Altqꝫ palemon/item poliphemon/sicqꝫ philemon.

phlegie
filius qui
iunonem
attentaue-
rat.

fuit medicine
artis peritissi-
mus. est eti-
am pes me-
tricus

rex archa regina ama-
zonum

Trion/chaon/peonqꝫ/licaon/omazon

halycon est avis fuit vnus ex
paulo maior pas- soclis cadini
sere pennis pur- thebarum et
pureis candidis ad pater pan
mixtis collo gracili thei regis vrbs syrie vel
⁊ pccro raro visa qui ab eo dicitur idumie vel pa
brumali solsticio in echionides lestine
mari nificat.

fuit poeta grecus ⁊
latine interpretatur
viola

Halcyon/echyon/sic aschalon/ion/ochion

propriū viri de thessalia

nobilis cytharedus fuit in insula
lesbo oppido methumie

Altqꝫ erylichthon/sic scrintonqꝫ/marchion/arion

oppidum in mons thacie. inde
aphrica idoneus possessiū

Aluceps o pre nīs genito dant sydon ⁊ edon

filius neptuni ex eu- propriū no- Jasonis
riale minonis filia mē gpganis pater

Hisiungas orion/sic ogeon simul eson

fuit solis ex clyme-
ne nympha filius

fluvius in-
fernalis.

Ex on dant ontis phaeton/tinodon flegitonqꝫ

regis priami filius/et sacerdos appollinis. .i. capricornus

Laocoon/sic egloceron/simul egoceronqꝫ

circulus quo

villo terminat vlt
finitio vltimatio.

phis socratis
discipulis

fluvius in regione
colchidis

rex troie filius
Priami pater

Horizon/xenophon/cum termodoon/laonidon

Nominum.

rex athenarū thesei
filius.

poeta liric⁹
fuit poeta

fluvius in
fernalis.

Demephoon sic aceron iungas acherontem

glaucl regis ephire filius

Istis nominibus coniunge bellerophontem

filius iouis ex laodomia bellerophontis filia.

Sarpedon dat onis: nonnunq̃ format & ontis

dr quisq̃s ceto ven- potio deoz
tre m̃fonaſcitur nectar nectaris
vt cesar/cesaris .i. triticū

fluvius vmbrie.

Ex ar fiet aris / far farris / nar quoq̃ naris.

scz hominis

ficatum (a lyuer).

Ar.

Lar prop̃: um lartis format / tamen hepatis hepar

proſtitulum anima et meretrix a ſpore
vt lupanar lupanaris a lupa calcar calcaris

Ar deriuatis neutris longum dabit aris

a p̃reſon merye fortis/amarus/crudelis/aſper/animofus.
vt carcer/carceris vt alacer/alacris arer/acris

Ex er eris facies / cer mobile vertitur in cris.

Er

the ſprynge nget yme of the yere a woman.

Uer format beris longum mulier mulieris.

vt ſeptēber ſeptēbr̃s. october octobr̃s. a ſhowre/oz noble ryall/oz
nouēber/nouēbus/decēber/decēbus. a ſtorme. excellent hoſome.

Bris dant cum natis: imber / celerq̃ / ſaluber

vulcanus. quaſi mul cens imbreſm.

Mulciber at nunc mulciberis / ſed mulcibzis olim

vt pater/patris. frater/fratris. a tyle ſtone/oz abyſſke ether etheris
vt later/lateris. the epre.

Ex ter tris formes / ſed eris faciunt later / ether

Ter

a goſſe haucke eſt qui p̃re mortuo auo viuo gignitur vt accipitris.
vt accipiter/accipiterſ. opiter opiteris que nunc opitris.
maris pater diei pater in tris exe marſpitris.
marſpiter/marſpiteris. dieſpiter/dieſpiteris. unt. dieſpiteris.

Et quod finierant piter olim nunc tamen in tris

dei ſtellesq̃
nomen.

Iuppiter et iouis nunc iuppiteris tamen olim

a ſtandynge ſed g̃naliter pan notamen/liniamenſū
pece thera vtimur litura/aut liture vnde
littere characteres ſepiſ-
ſime cognominantur.

Eris dant ex er: crather / pantherq̃ / character

Inſtrumentum
quo reponderamur
(anglice halfe an ownce)

Atq̃ ſtater / iungas que grecos flectit in iros

De tertia declinatione.

dicitur a nostris saluator

a iourney

Ut soter / & ciister / sed iter tineris facit ex ter

hyspanie ciuitas q cartesi dicitur .i. planta manus pir grece latine dicitur ignis
vt gadyr gadyris ir / iris (vt Carilius declinauit)

Ir.

Ir mutes in iris / sed pyr nunq variatur.

Oz.

Oz si feminineum maris aut commune duorum

vt hic orator / oratoris. hec soror / sororis
qui auget et affert auctoritatem.

marble

an hoke.

hic et hec auctor / auctoris

vt marmor / marmoris.

robor / roboris

Ozis formabit ab oz / neutrum sed ozis breuiabit

eloquens qui di

cedi arte docet mynde full .i. turpis

a tree

vt rhetoris

memoris

indecoris

arboris

Corripiunt & ozis rhetor / memor / indecor / arbor

duorum corporum pami filius rex quidam filius belli. ppiu viri stesani.
vt bicorpo / bicorpi vt hector / hectoris agenor / ageneris. actor / actoris.

anthenor / anthenoris. vnus e principibus troianor. q patania in venetia pdidit.

Nataq de corpus: sic omnia propria greca

publi puer

puer marci

a hant

Publipoz / & sic marciipoz / ast cor cordis habebit.

ignis fulminis fulmen telam

Fulgor omnis
splendor

vt vultur / vulturis

fulgur / fulguris

a these

Ur.

Ex bz bris facies: a fur productio furis

fortitudo

vt femur / femoris. robur / roboris. ebur / eboris.

materia que ex ele-
phanti dentibus fit.

Format ozis sed ab bz femur / & sic robur / eburq

vt iecur iecoris et iecinoris. iecur grece epar latine (a lyuer)

Et cozis (et cinozis quandoq) dabit iecur ex ur

vir quidam / et doctus et inclutus ex arpina patria q veteres gentilia sic declinaue
vt mecenat / mecenatis arpinas / arpinatis runt hic & hec arpinas / & hoc ate.

masculus

libram et monetam significat

Ex as fac atis / sed mas maris / as facit assis

sponsor in re capitali.

a vessel.

Uas vadis hic format basis donat tamen hoc vas

vt in plurali he vasa vasoz

Quod flectes semper plurali more secunde

ryght

wronge

licitum

illicitum.

.i. nugax

Hec fas / atq nefas / nugax sunt inuariata

greca autem huius terminationis vt calcas / calcantis / vel calcatos (grece sacerdos
habent apud illos in dos vel in tos et augur). gygas / gysantis / vel gysantos (filius
genituum quem vertit apud nos terre / a gyant) adamas / adamantis / vel adaman-
tis vel in tos tos (lapillus durissimus omnium).

pallas (propriu viri) pallantis vel pallantos

Greca sed as genito mutant & in antis & antos

Nominum.

dea sapientie
vt pallas palladis vel pallados

gentile nomen ex archadia
archas achadis vel archados.

Als mutant in adis vel ados dea pallas/et archas

ignis splendor/aut solis vestis rotunda sacerdos sicut aliqd decenariū numerus
a lampo qd est splendo et tenuis bacchi continens.

Et lampas/ cyclas/ menas/ decas/ ambrosiasq;

vt sedes/dis. i. cathedra. cedes/dis. i. interfectio. achilles/lis. thetidis et pelei filius. (vt
achilli oronti

Is formes ex es/interdum propria dant i

vt ozontes/ozontis/vel ozonte(trolanus vir aeneae socius.

Terne bel prime sunt quedam sicut ozontes

nunc terminus in agris

nunc vie transuerse

vt limitis

fomitio

a magot/oz a worme in the hande

genus vermiculi est carne exedens

termitis

palmitis(a braunche)

Ex es itis limes/fomes/termes/quoz palines

fustis terre defixus

sive torris lignū

quod facile in-

cenditur.

miles expedit

qui fundis et la a knyght for

pidib⁹ vltur

the body

manipulus spi-
carum

locus in flumine p

fudus in quo aqua

vertitur.

Et merges/gurges/

stipes/

belesq;

satelles

transuersa via

vel angusta a

transmeando

onayede

a hamme

est post genu

sup luras.

malleus a tun-

dendo appella-

tur

Et celpes/trames/

codex/poples/

tudes/hames

dicat ille

a knyght or

q pedes

a squer/or

militat

an hose mā sounde

miles q pedi oē alal

bus militiā volans

exercet

socius in

itunere

qui recipit

et qui recit-

pitur.

Miles/eques/ sospes/pedes/ ales/ sic comes/hospes

q excellit alijs in

qui superniuit et re-

aliqua re

manet in vita

vt antistes

superstes

prestis.

omnem metallum: sed pre

sertum id quod est

colore rubro.

Et sto deducta

vt prestes/dabit aes tamen aeris

qui presidet

piger/iners.

qui p fide publica tradit imperio

vt presides/presidis. obses/obsidis.

deses/desidis.

alteri⁹ vt in corp⁹ et in vitā seniri

possit recedatur a fide.

Orta sed a sedeo dant ex es edis belut obles

vincula pedū lignea

vt compes/compedis

qd tres pedes h3

tripes/tripedis

apes b3 et apis qd absq pede

nascitur. (anglice a bee.)

Pes (sic nata) pedis formabit apis sed apes dat.

intrus domorum

vt paries/parietis

maritus ouium.

aries/artetis.

Ex es formabunt etis/hec paries/ariesq;

qui vnam linguam

exponit per ali-

am vel vnam lin-

a frere

tree

aus que alti-

us sublimi-

usq volat

long⁹ et quā transfert

rotundus in aliam

piger/tardus

obtus.

Alc abies/prepes/teres/ac interpres/hebesq;

Es.

Fomes est assu-
la ex arboze ex-
cussa dū cedit.
Item quecūq;
materia sicca in
qua facile ignis
inflammat et p
metaphorā qd
quid accendit
nos atq; exercitat
ad aliquid agē-
dum.

De tertia Declinatione.

straguli genus e stirpo aut frumenti
sparto quo viliores vtuntur vt herba et
deus ex homi plaustru vel ptextura ex vlna iucis terra
ne factus vehiculum in lodicibus silitudinē. ipia

Indiges/atqz beges coniunge tegeſqz/legeſqz

lapillus qui ferru ad diues a locis. i. fuit vnus ex. vii. ſapi a caudron
ſe trahit et ſequitur. agri vt a loculis entibus fuit vas eneu

Etis ab es magnes/ locuplesqz/ thalesqz/ lebesqz

.i. interpres. iō mercuri
ppriu mulieris dictus eſt hermes .i. inquietus .i. quietus

Agnes/ cres/ hermes/ ſic iniquies atqz quies quod

vt quiei .i. dat requiet vt requieris

Terentiana in
agris ſignat du
centa iugera in
re militari cen
tum hoſes. (vt
approbat feſt⁹)

Ei olim dedit vt requies nunc quod dedit etis.

centuria romanorū a romulo conſtituta proprium montis.

Etis & is faciunt ramneſqz/ dathesqz/ chremelqz

ſenis propriu vt lachis lachetis et lachitis.

Multaqz greca laches/ ſed ab es dat is/ etis/ & itis.

fideuſſor vel ſanſda pueni qd qui ſuccedit in
tor qui populo ſe ob datur lobo pſimomo ex vo
ligat rantibus lūate deſūcti dea frugum.

Edis/ praes/ merces/ heresqz/ ceres/ cereris dat.

pars montis .i. ſine ſanguine/ mortuus.
vt col. is/ huius collis exanguis/ huius exanguis

Is.

Nomen quod fit in is recto genitum ſimilem dat.

abor lapillis a ſtone genus ſerpentis.

Is mutant in idis/ pxis/ iaspis/ lapis/ alpis

oē acuti. a dublet. poculi genus a capiēdo. triſi acumiſum.

Et tapis/ culpis/ dyplōis/ capis/ atqz triculpis

arcu teſtudinē
ceu fornicē te a mantell
ſtitudinē veſtis lanea. et lorica.
munimēti ſpecto
re dee eneu in ho
mine diciſ chorax

Atqz parapiſis item belis/ abſis/ ſic chlamis egis

a ſpyre fuit regina ppiu mu propriu pueri no
thracum. heris mulieris men

Priamis/ et phillis/ myſes/ chryſis/ vel adonis.

regio ſuperioris egypti vicina ethiopie. Etia
am thebais dicitur mulier thebana. Itē liber pa
pinij ſtaci poete de bello troiano
patronymicum et maronis opus thebais/ thebaidis vel thebaidos

Is patronymicum dat idis vel idos quoqz grecum

vt chlamidis vel chlamidos. adon
idis vel adonidos. et quedā alia
ſez apud nos. vt priamis vel priamidis.
maris dea vt abſidis vel abſidos

Crescens/ vt priamis/ doxis/ ſic antea quedam

troie fluius.

Dat ſymoſis genito ſymoentis vel ſymoentos

Nominum.

civitas vel regio quæ decem habet civitates sub se.
 vt decapolis/huius decapolis vel decapoleos vel decapolios.
 scz apud nos.

Grecum non crescens ab is/is vel eos/bel ios dat

filia thironis/vxor pelei/et mater achillis
 istud nomē aspiratum th habet initio.

Dat thetis & thetidis thetis est cum mater achillis

filia celi & veste vxor neptuni/ponitur etiam pro mare:sicut precedens nomen. Nā poe
 te differentiā datā qñqz confundit istud nomē aspiratū th habet in vltima.

Tethyos & tethys:tamen oceani dabit vxor.

Tygris est fluvius parthie & qua

drupes velocissima.nā partica priami deala= iouis fili⁹ ex nio= pōit p supbo &
 lingua sagitta dicitur filius mifici be filia phoronei fastidiēte puero

Is bel idis tygris/ paris/ylis/olyris/ alexis

canē in lingua egip= laurus & mer rex fuit egip̃i nep
 fluvius ro= tiorz si g̃t in cui⁹ for= the ryanē curij filius for tuni & libye e= auis cico
 manus mā mercurij colūt. bowe. mosissimus paphi filie fili⁹ nie sirs.

Cybris/ anubis/ iris/ daphnis/ buliris/ & ibis

i. cruoz/si g̃t etiā vinculū vrbis fuit in lidia ad flostritici (vt do
 consanguinitatis. lit⁹ tiuoli montis. cet plinius).

Ex is inis sanguis simplex/sardis/ quoqz pollis

ppriū viri/propriū mulieris insula i euboico mari p̃tra athenas
 sita in qua est vrbis eiusdē nois.

Inis ab is genito dat aris sote ris salamisqz

phorcin.filius neptuni. & et phorcus et phorcis
 vt delphin et delphis delphinis.

Rectus in es bel in in/genitum formabit in inis

dust a gourde ferrum aratorum

Ex is eris/pulvis/cucumis/bomisqz/cinis dant

contentio a limite pluto et ciuitas est in lingua sabinoz hasta dicit/dici
 id est terminatio diues apulia tur etiam ciuis romanus.

Itis dant ex is lis/dis/samnisqz quirisqz

fuit vrbis in egypto a burre.

Et memphis/necnon glis lappam quando notabit

clep a dormowse

Argillamqz notans glissis/murem quoqz gliris

halfe a pounce

Semis pars assis cum sit semissis habebit

halfe

Sed cum dimidium signat nunqz variatur

a salet/or a helme.

Callis idis galeam signans dat rheteqz castis

bona & mala p̃suetudo honor gra & voluptas cuiusqz labor odor
 & vt mos moris honos honoris iucoditars lepos/leporis labos laboris odos odoris

Os mas bult oris/sed oris dabis arbor et arbos

Os.

De tertia declinatione.

qđ dat vxori quasi post natus
lapis quo a marito qñ filius ex filio & vir vel mulier
ferz acutē nubit. lia ve genitus spirituales.

Otis dant' ex os/cos/ dosq; neposq; sacerdos

.i. seruatoz/pastor/procurator. vt pos/pois. 2pos/2pois (vou effector) impos/impoz
.i. portis (ns. nō potēs)

Custos custodis/cum natis format otis pos

vultus et facies
ipa et eius pars
an ore/oz a co we concanaua vnde
bz grece boos vox procedit. a bone. fotoz mariti
et vxoz fratris.

Bos bouis/dat os ozis dat os ossis/glos quoq; gloris

.s. putridū (a globerde)

Flos/lignum glossis/fratris coniunx quoq; glotis

vir fortis semideus et plus
ab homine habens
vt heros/herois/vl heroos
index inferni
minos/minois. vel minoos

Greca per os genitum formant & in ios & oos

dixit a recto minon vel mino.
.i. salustius
mons macedonie
.i. ab athos

Minonis/crispus/cicero deflexit athonis

a hare
est quicquid nris oē quo vescunt omne factū
percipim' sensib' hoies (vt ait cice.) magnum.
vt lepus leporis corpus/corporis. penus/penoris facin' facinor' vt forti' fortior'

Ex us ozis formes/quod comparat us facit ozis

redimentū (a pledge/oz a wager) a sonne

Dignus depositum dat eris/natus sed ozis dat

dea amoris. antiquus (olde) .i. facinus/flagitium.

Us.

Us mutant in eris/venus et vetus/et scelus atq;

viscus viceris
est inter cutem et
carnem. viscus/ omnis her=
ci. vel visci/ci. ba qua vesi
fiese .i. lana est gluten mur a syde a byll/oz a .i. pactū vel par que
est gluten mur a syde swellynge fit inter dimicantes.

Uellus/viscus/ olus/ latus/ vlcus/ fedus/ opusq;

onus et mo=
les vel gra=
uitas/vel qđ
trutinatur purgamentū coadunatio &
stella vel colle vel mensu tritici/seu glomeratio
ctio stellaz ratur paleas filoz
plaga corporis que
ferro vel fuste vlla
pide fit: q; vrat

Sydus/pondus acus/glomins/et gen' addita vuln'

donum funerals sarcina vel
pondus
calx cum arena mixta
et ruinaz materia,

Munus/funus/onus/sic formabis quoq; rudus

est vltra sed proprie aqua inter carnem et cutem
fructus agroꝝ grece dropo dicitur.

Fenus ozis vel erisq; intercus utis facit ex us

Dominum.

est collectio iuuentū et etas plurimorum iuuentum. iuuentus etiam dicitur dea iuuentutis

ut virtutis/iuuentutis.

Utis formabunt ex us/virtusq; iuuentus

ut seruitus/seruitutis

sexta etas q̄ nullo annoz nūero finit.

Et quod dat seruus coniunge salusq; senectus

fabroz instrumentū sup quod cadunt. ut incudis

Incus atq; palus formant ex us tamen udis.

pecus pecudis significat omne animal
preter hominem quod gregatim pascitur
vlpiamus.
pecus pecoris s̄gt omne animal quod hūmana lingua effigie caret (ut inquit noui us) et ipsum arietem

Uult pecus hec pecudis genito/pecus hec pecoris dat

a mus ager extra vibem tibia et coxa
ut mus muris rus ruris crus cruris dea terre/terra elementum.

Uris dat ex us monosyllaba/sic quoq; tellus

a crane

porcus et porca (a swyne).

Sed grus formabit genito gruīs/atq; suis sus

amithonis filius argin⁹ vates et medic⁹
ut melampus/melampodos vel melampodis.
filius larsi regis thebani et locaste.
oedipus oedipodos vel oedipodis

Us grecū fit odos bel odīs/ligurīsq; ligus dat

est insula in egeo mari

vires locridis a qua locrenses

l'acra veneri

vocantur opuncij

amathus/amathuntis

opus opuntis

phicus phicuntis.

Antis ab us genito dat opus amathus quoq; phicus.

.i. dolus. sed frans est proprie in factis/

dolus in verbis: s; pfundunt

castellum.

ut lanolaudis.

fraus fraudis.

in iudea

Ex aus fac audis: sed non variabitur

emaus

oppidum muro hybernū ipsi vel tempe-

cinctum.

itas planiosa

vires vireis

hyems hyemis

inops/inopis

Is fit ab s/quotiens b/bel m/bel p/preit illi

Esi b/preit bel p (monosyllaba ni sit)

cast⁹/sine liber/sine vxore

primas caput

aves capiens

ut celebs celibis

princeps principis

s; ab auceps

Emutabis in i cartum/tamen aucupis aufer

.i. dubius

duoz capitū

triū capitum.

ut occiput/occipitis

anceps/ancipitis.

biceps bicipitis.

triceps/tricipitis.

Flecte caput capitis/cipitis faciunt sua nata

pulmentū simplex

ex farina a pellē-

do. l. infirmitatē et a monten/or

debilitatem dicta a hyll.

legumen a forhede.

a parte.

ut puls/pultis

mons/montis. lens/lentis. frons/frontis. pars/partis.

S in tis mutes: l/n/aut r/quū preit illi

Aus.

**Bs/ms/
ps.**

De tertia declinatione.

a acharne a nytte
fructus quercus animal capitis a lefe.

S mutant in dis glans/lens/vermis/folium/frons

imprudens et stultus ponderator/estimator/nūerator q̄ adhibebatur etiā coram m̄
quasi sine corde. cipatione quadā imaginaria venditionis que agebatur quinq̄
vt vecors/vecordis. testibus et libripende.libup ens/libripendis.

A cor bel pendo sic formant queo compositiua

Participans presens ab eo compositisq̄

vt iens euntis/quiens que untis/preteriens pretereuntis.

Formando genitum mutabit iens in euntis

blandiens circūueniens.

vt ambiens ambientis/superbiens superbientis.

Ambio mutat iens in tentis sicq̄ superbit

.i. deceptor

sc̄z a grego

sc̄z a lego

sc̄z a rego

vt fallax/fallacis.fex/fecis.

vt grex/gregis

lex/legis

rex/regis.

E in cis mutes/sed a verbo in go veniens gis

a housbande oz a wyfe

showe

Conjugis et coniunx format genito in bis et nix

qui remigat vel qui remum agit.

omne frumentum et legumen.

Remigis a remex antiquo/a frux quodq̄ frugis

vt felix/felicitas. audax/audacis. i. qui non timet.

Quotquot in x/ fiunt/ penultima syllaba longa est

Grex generalius nomen. Armentū

specialius/grex minor/ armentum

maiorū animalium est.

a grex

(a crosse) furca etiā est

a crux

.i. tēda ⁊ oz a fas quod

ignis: quia facit ignem.

a far.

Ista sed excipies gregis/et crucis/adde/ facisq̄

fructus qui cortice du

glutini gen⁹ ex a duke/oz a cap

a wylowe/oz a fa

riou tegitur

terra procreatū ten.

crudelis

loweynde salicetū

a nux

a pix

a dux

a trux

a salix.

Et nucis/ atq̄ picis Ducis/ atq̄ trucidis/ salicisq̄

flagellū est a quo ma

a sardo et onyce sit sardo

lapillus est cādorē hñs ad

stigiā p̄beronē vocāt

herba nyr incerti generis.

stitudinē hñani ynguis.

a mastix

a filix

a sardonix

ab onyx.

Masticis/ a fulicis/ sic sardonisq̄/ onycisq̄

est spina vndiq̄ contexta

sed longiores h̄z aculeos.

ab histrix

a nex

a p̄ter

a larix

a vix antiquo.

Histricis/ atq̄ necis/ p̄teris/ et laricisq̄/ bicisq̄

serpēs q̄ veneno suo ificit aq̄s in

rex ponti

palus inferni est hō ex phylgia q̄

q̄b⁹ fuerit. oz etiā mulier que nat

vt pharnax vt sitx/ sit

regio ē et muler hortex

a narrix.

pharnacis

gis

phur/phugis hornis

Patricis his iungas/ sic barbara/

grecaq̄ quedam

ois sumitas ⁊ lana i pilio flaminis

capitis suminitas.

q̄ remigat vel que remū agit.

vt apex apicis

vertex/verticis

remex/remigis.

E quod habent super x/ id in i mutant breuiatunt.

Dominum.

vt fex/secis. lex/legis.

vt exlex/exlegis.

.i. sine lege

(Si monosyllaba sint) vel ab illis compositiua

aries castratus lecti tegumen signum ex ictu flagelli.

Veru ecis veruer/loder/viber dabit icis

vt fornic/fornicis. arcus prostibulum testudo.

Mascula et in x pre cis breuiabunt i tamen icis

Bombyx vermis qui primū auis color ru-

bombyli⁹ deū nicedalus de ber et gentile no pheniceus herba de qua
mū bōbyr appellat⁹ est. ac- men palma color seu pu- est sandianus
cipit etiā plana quā parit arbor niceus color
vt bombycis

Producunt bombyx/phenix/spadix/quoq sandix

Format icis sed ab ix pernix pro pernicioso

Sed pro veloci producit sillins icis

femina que pinxit et quoddam monstrum marinum. i. balena

Distrix quod dat icis genito formabit et icis

the nyght

scz pernox qui ad finem noctis vigilat

Nox format noctis cum nato/senex senis effert

.solum

omne instrumentū vsuale et recula.

Formabat senicis/sed in ectilis esto supellex

Palus infernalis et in ar- monstrum periculosum si lingu macedonum
chadia. styx est que frigi- hominem presentiat sui dicitur legio si ue ca-
ditate oia vasa imissa frā- contra perit ipsa terus vel cuneus mi-
git preter cothea litaris

vt styx stygis vel stygos spinx spingis vel spingos. phalāx phalāgis vel phalāgos

Greci per x genitum formant in gis simul in gas

vt hilax hilactos

Quedam sicut hilax ar mutat grecus in actos

vt huius patrie/huic patri.

(S dempto) ternus fit in i longum a genitiuo

vt patri/patrem

Em quarto formes ex i terno/tamen im dant

id est virtus animi herba que et la-
fortitudo/potētia/ serpitium dicitur
violētia/vel coactio et parthenope
vel copia.

thurst

coughe

locus arenosus
in lybico mari

Uis/ sic maguderis/sitis/et tullis/quoq lytis

oppidū in cāpania rapidissimus fluius armenie animal trucu-
qō interpretat noua lentū et velocissimum. Item tygris fluius
ciuitas: vt neapolis oritur ex fonte paradyli.

Nota polis/tygris/simul is vel eos genito dans

B. J.

De dtō

De actō

De tertia declinatione

fluvius est septētrio
nis in scythia qui eu
fluvius est ropam ab asia se-
gallie nar parat: et in moeotim
bonensis paludem labitur fluvius est italie

Cum proprijs belut hec araris/tanaïs/

tyberisq;

Phasis/phasis/ vel phasios
dicitur fama. dictio phasis
phasidos fluvius est apud quē
phasian⁹ repertus in quē

filius celi et veste vxor neptu
ni. ponitur etiam pro mari. et fingitur.

Tethios/ & tethis/ phasisq; /liquoris/ alexis

the pestelens
pestilentia

instrumentum fer-
reū dictū qd h3 duas
pinas. i. duo acuta.

Em simul in pestis quarto dabit atq; bipennis

(a basyn) a pe postrema ps aratri cur- a wyth instrumentū acutum
dib⁹ lauadis. uatura quē et bura dicit⁹ i. funis the aris quo lingua scinditur

Et peluis/ buris/

restis/ febrisq; /securis

ornamentum colli

cauda nauis

Et turris/ torquis/ nauis/ coniungito puppis

heresis est opinio tenax et inia in qua iris est arc⁹
persistamus electa electio vel secta celestis

Cetera greca per is dant in belut heresin/

irin

¶ Daphnis fili⁹ mercurij formosissimus et diues pastor daphne filia penei fluvij thes-
salie: quā cū apollo amaret et fugiētē seqret⁹ i arborē laur⁹ puerla dr. ovidi⁹ pma meta
¶ Ibis auis est nigra tota crurib⁹ grunns/ rostro adūco q cū spētib⁹ pugnat et infinit
¶ Charybdis est locus maris periculosus inter calabriam et siciliam: nā aqua ibi nunc
absorbetur et cendit in profundum nunc eleuabitur in altum.

Filius priami regis troie ex hecuba vxore

Atq; parin/ daphnin/ simul ibin/ iunge carybdu

ignis splendor aut solis. a lāpo qd ē splēdeo supi⁹ elemētū ignis et celū puella marina.
vt lampas/ lampadem/ vel lampada. etherem vel ethera. syrenem vel na

Os simul is genito crescens a bel em dato quarto

deus pastorum sygas qdā ponit et p sole piscis marin⁹ q vocē hoīs sequitur
vt hic pan/ hūc pana hic titan/ hunc titanus hic delphin/ hunc delphina

Sed pan/ & titan/ delphinq; /in a flectito tantum

mons in macedoniā et thraciā virago interpretat⁹ nomen est regine belii filie.
vt athos/ athon. dido/ didon

On quoq; format athos & dido moze vetusto

alecto est vna furia infernalū puella licaonis filia.
vt dido/ alecto. calisto.

O grecum genito dans us solet o dare quarto

vt hic pater. vctō o pater.

De vctō, Par recto quintus/ tamens remoueto quibusdam

Dominum.

proprium viri euandri filius
 vt hic pallas/o pallas/vel o palla.hec lampas/o lampas/vel o lampa. o chremes vel
 o chreme.

Dominibus grecis/bt palle/rhamne/amarilli

cedes multi-	qui domi abund	qui dete-	adimēti	spēdor nū	potio deo	deus do-
etiā	tudo suscepit	dātia	rior est pa	gen ⁹ sa	cū ortus	rum. mesticus
vnus militū	et suscipi	ma-	rentibus	piētia	z solis v ⁹ sol	focus et
z nauū tur	nulla	lais	mare z ri	v ⁹ lucifer		domus.

vt clades classis hospites vber degener sal tubar nectar lar
 clade classe hospite vber degenerare sale iubare nectare lare

E sexto casu formatur ab is genitiuo

vt hoc mare ornamentū colli antiqui autem ab hoc mare/
 ab hoc mari hoc monile hoc cubile monile/cubile/dicebant. sic z
 ab hoc monili ab hoc cubili recentiores

E neutrum dabit i sexto quod & e dedit olim

pann⁹ quo mē a raritudine
 sa sternitur. a net

E sexto formant dūtaxat gaulape rhete

mensa iumentorum	urbis in latio olim	
et stabulum ipsum.	polistephanos di	
	cta q ⁹ prelit monti oppidū i phū-	
	b ⁹ v ⁹ q ⁹ p ⁹ nos ilicē	gia patria mons in
	qua abundat lig ⁹ . marsie	labina

Et presepe simul preneste/ celene/sozacte

ceruicis sustentamentum	a spurte
et munimentum	ferreus stimulus
vt cervical/cernicali.	calcar/calcar.

I sexto formabunt/al dans alis/ar aris

vt ablatiuo ab hoc et ab hac et ab hoc pare vel pari.

E simul i format sexto par mobile casu

qui pedibus it	.i. rege dignus.
vt hic pedester/hec pedestris/et hoc pedestre	hic z hec regalis et hoc
ab hoc et ab hac et ab hoc pedestri.	regale. ab hoc et ab hac
	et ab hoc regali

Dans et/is/e/recto/aut is/e/vult i mobile sexto

pæta/satpæcus	
aquinas	poeta hyspanus
id est similia vt inuenalis/iuuenale.	marcialis/marciale.

Consona mobilibus donat e/propria tantum

id est indoctus. virga qua donantur emeriti
 gladiatores

Adiectum rudis rudi/fixum quoq⁹ rude

vt aprilis mensis iulij	mensis augusti	vis venti cū pluuia
apuli quintilis	sextilis	vt himbze
apuli quintili	sextili	et himbzi

Menfis in et vel in is dabit i/ sed vtrumq⁹ dat imber

B. ii.

De tertia declinatione.

vt tussim/tussi. sitim/siti. neapolim/neapoli.

Quod dabit im quarto tantum dabit i quoq; sexto

posterior pars nauis .i. funis
vt puppe vel puppi reste vel resti.

Em simul im quarto quod format sexto e bel i dat

fluvius ab am quod

	serpens	palus ferreus	pecus lanigera	est circum	deo
vt ignis igne	anguis angue	vectis vecte	avis aue	ovis oue	amnis amne
vel igni	vel angui	vel vecti	vel aui	vel oui	vel amni

Sic et quod recto dat gnis/guis/ctis/quoq; uis/mnis.

qui pedester certat	latus porte
vt pugile vel	vigile vel
pugili	postis vel
	custode vel
	sacerdote vel
	sacerdoti

Et pugil/atq; vigil/postis/custosq; sacerdos

vt fortiore vel fortiori felice vel felici amante vel amanti

Atq; gradus medij/necnon commune triumq;

vt victrice vel victrici ex arpino patria
vt arpinas/arpinate vel arpinati

Et verbale in trix quoduis gentile per asq;

instrumentu fricatoriu quo equi mundant
vt strigili bipenni.

Isolum prebet strigilis sexto atq; bipennis

**De ntō ac
culatio &
vctō plib⁹**

Terne pluralis primus quartus quoq; quintus

vt hi patres/hos patres/o patres.

Es ex is genito formant/tamen a dato neutris

vt horz animaliu actio hec animalia

Alit ia formabunt quozum genitiuus ium dat

vt hos et has plures et hec plura. olim etiam plura sicut eius compositum complura
et complura.

Plus nunc plura dabit/plus plura sed dedit olim

aplustre est gubernaculam nauis vel ornamentum.

Ulus aplustra petit veteres: sed aplustria dicunt

vt hos et has omnes hos ignes vel
vel omnis ignis .i. purum

Quod dat iū genito non neutrum quarto dat es is

vrbs in lydia	vrbs in	locus are-	insula est in	montes
ad lat⁹ tymoli	minori	nosus in ly-	sine boetice pro	in italie
montis	asia	bico mari	uincie	finibus

Sed sardis/trallis/syntis/gadis/simul alpis

vt he sardis/has sardis/o sardis.

Is tantum formant recto quarto quoq; quinto

Inuenies syntes gades dixisse priores

De tertia declinatione.

plades stel=
le que tharū
perficiūt pre
ter caput.

hyades stel
le q̄ihau
ri caput
suo positi
faciunt (vt
in q̄ geli^o)

colchis mī
lier ex col
cho.

vt plidas hyadas lampadas colchidas delphinas panas titanas syrenas.
i. etiam.

Us curtam quarto & formabunt pleraq; greca

vt vallis/vallium, animalis/animalium, cubilis/cubilium.

Formatum genitus pluralis ab is genitiuo

felicis
feliciū

dogma. i. doctrina.
vt dogmans
dogmatum

problema est propugnaculum
preterit^o / ppo / questio difficilis.
problematis
preblematum.

De geni
tuo pli.

Singlari / tamen um dat ab is cum rectus in a fit

nomen
magi=
strat^o

incolu=
mus.

vt sermonis vigili consul nomen pater lapis soipes sacerdos vulnus
sermonum vigilū consulū nominū patrū lapidū sospitū sacerdotū vulnerū

Sico / bel il / simul ul / bel n / r / crescens is / es / os / us.

vt calibs princeps forceps vt fortior / fortiorz emedacyō / oz praxie
calibum principum forcipum i. nomen laudum

B / bel p / quod habet super s / medi gradus / & laus

fraudum panum progenies sobolum frugum canū indoles / indolū proliū.
argumētū future & u. j aut vitis

Fraus / panis / soboles / fruges / canis / indole / proles

particeps
consortium

capitum iuuenum

hybernū tpa & farina cū aq̄ &
tepestas pium melle su ca=
multitudo osa ab hyando seo & ouo de=
equitum dicta cocta
cohortū hyemum pultum

Cōsoz / atq; caput / iuuenisq; / cohortz / & hyemis / puls

avis
volucrū

genus / sexus & mūcis locus in ma
manibus precans la re.

complicum

senum.

Et volucris / strigulis / supplex / complexq; / senexq;

marit^o et vxor effector & rī opinio tenax sententia in qua p̄sistamus electa
dux / ducū. coniunx / 2. ugi. artifex / a. nīcū. heresis / here. um. genesis / genesum

Quod fit in x fixum / grecum is bel eos genito dans

inter picenū cāpanā et stimulus ferreus q̄ calcaneo
apūiam populus ad equos vrgēdos annectit
vt carnū / sgmū. calcar / calcarū. lupanar / lupanariū

Ex is sed dat ium caro / lammis sic quod in at fit

i. pluma vt plume vis re

adorenous cleve aburre.

pentina i. libra puto & dices

animal terra lappa.

imbrū cūmū. di. u. cordiū / mariū / vadiū gliriū glissum glutium

Imber / & as assis / dis coz / mas / basq; badis / glis

A. u.

Dominum.

quod datur contentio a
vxozi a marito limite, idest
quando nubit a termino

trabs est que
vtrosq; parie vilior pars
tes ptingat et populi
contineat gni q; fit terebro
aut sarra

offim dotium litium plurium trabium plebium scobium
Ds/ dos/ lis/ plus/trabs/ plebs/ scobs/

daps nobiliss cibus aut deoz pgenies et arboris truncus.
vrbium dapium stirpium sepium

bzbs/ daps/ quozq; stirps/ seps

aquaz celestiu spu .i. dubitans de scutella arduum substantia vel facultas et
ma vel densatio duobus: sed planta papsis munitu omne instrumentu et oz =
dubi⁹ est vno pedis et turrutu namentu domus
vlt pluribus edificiu

niuu noctiu ancipium calcu lanciu arcu suppellectilium
Et nix/ nox/ anceps/ calx/ lanx/ arx/ atq; supeller
pt bicipitum/ tricipitum

Et (ni sincopa sit) quod formabit caput in ceps
ex campo

vt campester/ campestrium. saluber/ sabulum

Sic et/ is/ e/ recto quod finit: sed celer vni dat

dij qui domi coluntur dicuntur
et penitales. id est secrete

potetia corporis ti vide macrobiu sunt in testine
vt vires/ virium. penates/ penatum. tres/ trium. natales/ natalis. lactes/ lactis

Es mutant in ium tantum pluralia flexa

larue nocturne qui ex ea ce capita trabiu eminetia
et terrificatio turia roma in muris omnis susten
nes imaginu na erant tantia a quib⁹ prima
tes ciuitas sic appellant
lemurum lucerum procerum

Um sed ab es faciunt: lemures/ luceres/ proceresq;

.i. gre dicuntur
tres filie iouis et

diuitie et pote ia/ thalia/ euphria nepos nostros tauros nostros fu primi in ciui-
tia sine vlt pasithea erunt erunt tate.

opum charitum vt miores/ miorz maiores/ maiorz piores pmoz

Sic et opes/ charites/ medij gradus et fore visa

qui ita se in re publica gerut vt con

filia optimo cuiq; probent primi in ciuitate dij domestici
vt opimates/ opimatium primates/ primatum penates/ penatum
vel optimatium vel primatum vel penatum

Um vel ium formant pluralia cuncta per antes

Ciuitas est hominum multitudo societas vinculo adunata ab eodem iure viuendi et
ciuitas non saxa: sed habitatores vocantur. et dr ciuitas quasi ciuium vnitas.

vt amantium vel sapientum vel ciuitatu vel probitas/ probitatum vel
amantium sapientium ciuitatum probitatum. i. bonitas

Et commune per ans aut ens/ as quod facit atis

De quarta declinatione noim

vates quasi fates dicitur a fando: quia
factura fatur.

quirites romani dicuntur a quirino primo rege et viris conditore.

ut apium vel vatium vel mensium vel sedium vel quirinum vel
apum vatium mensium sedum quirinum.

Sic et apes/bates/mensis/sedesque/quirites

ut ciuitatum/probitatum.

ut ciuitatum/probitatum.

Sincipa multa per um dat regula que per ium vult

saturnalia saturni festa septem

menfe decembris

vulcanalia vulcani dei ignis.

ut horum saturnalium vel

horum vulcanalium vel

saturnaliorum.

vulcanaliorum

Quum dant vel ium ludi sic festa deorum

Ales ponitur pro aue et pro veloci. Ales generale vocabulum. sicut volucris omne volatilis. Auis vero que oua parit et pennis est preedita preter vesperilionem

ut alitum vel alitum.

Formabitque boum bos/ales itumque ituumque

ut his patribus. ab his patribus.

Ternis sextis ibus dant ex us bobus et aufer

In neutris in a finitis que sunt greca (autore prisciano) frequenter inueniuntur dnm et ablatum pres in is producta contra regulam tertie declinationis quam seruant in ceteris casibus. ut cicero frequenter in verrinis toxeumatis et peripatasmatis dicit.

De quarta declinatione.

De dno et
ablati plu-
ralibus.

U ut nro hic visus nro hoc cornu.
S simul u recto dat declinatio quarta
actus vel passio videndi

ut nro hic visus. vcto o visu. in plurali hi visus. o visus

Us fit idem rectis numeri quintisque vtriusque

ut huius visus

ut hos visus

Singlari et genito/sic plurali quoque quarto

Uetustissimi etiam in uis syllabis gnm terminabant et dnm in u/ ut hic senatus/huius senatus/huic senatu (huius rei aulus gellius est approbatus autor)

In u terminata neutra sunt et omnes singulares casus in u finiuntur ut hoc cornu/huius cornu/huic cornu. et leges in apud plinium et lucanum cornus et genus que sunt a rectis antiquis. hic cornus hic genus.

Rectus in u numero singlari non variatur

ut in plurali nro hec cornua

actio hec cornua

vcto o cornua

Alitua plurali recto/quarto/quoque quinto

ut huic visui

ut hunc visum

ut ab hoc visu

Ternus ui dat ab us/um quartus/sextus in uque

ut horum visuum

horum cornuum

Ex us format uum genitus pluralis ex o

Lacus est cuppa in qua vinum decurrit et fossa que alio nomine dicitur: cuna. et differt a stagnis et piscinis que sunt aque stantes artificio/lacus est aqua stans naturaliter vel parum fluens

instrumentum quo spicula emittitur et fornix

ut his visibus/ab his visibus

ut lacubus arcubus.

Ternus sextus ibus formant: sed vbus/lacus/arcus

De quinta declinatione noim.

	est ratio na- tium tuta vel continua et proprie vbi naues h're mant	instru- mentū fartoz	fossa facta sub terra q̄ et antrum dicatur & spe- leum & spe- lunca	enxio mulie- rum	origo seu pars ciui- tatis	mēbrum vel liga- mentum membroz rum
--	--	----------------------------	--	---------------------	----------------------------------	---

Quercus / portus / acus / specus / & partus / tribus / artus
vt questubus vt questibus

A queroz & questus / luctum signans quod ibus dat
vt ficibus et ficibus . veribus et veribus . specubus et specibus .

Dant & vbus & ibus / icusqz / verusqz / specusqz
vt nō hec domus (i. tectum) gō huius domus vel domu. hanc domui.

Dat domus us vel i genito ex us uicqz datiuo
hanc domum o domus ab hac domo

Et quarto dabit um / quinto us / dabit o quozqz sexto
he domus hanc domum vel domoz

Plurali recto us / genito dant uum simul ozum
has domos o domus his domibus . ab his domibus

Os quarto / us quinto / dat ibus terno quozqz sexto

De quinta declinatione.

Q vt hec species / o species he species o species
uinto dates reccis numeri quintisqz vtriusqz
has species huius speciei

Plurali & quarto / singularis eius genitus dat
huic speciei hanc speciem ab hac specie

Et ternus / quartus dabit em / sextus fit in eoz
harum specierum

Pluralis quinte genitiuus ab es facit erum
his speciebus ab his speciebus

Tertius & sextus semper formantur in ebus

Quinte cuncta carent genitis / ternis quozqz sextis
quasi porro et oris et totius corporis
genita factura

Pluralis numeri / nisi progenies / faciesqz
res ex qua aliqd oculi acu effigies specta- ab eo quod est
constat omne li- men & fer culum imago medius dies
gnum ri & turma forma. affinitate d & e

Materies / acies / species / res / meritiesqz

De declinatione patronymicorū.

Atq; dies/istis coniungunt maneriesq;

De declinatione patronymicorum.

vt hic priamides/huius priamide/huic priamide.

Egenito fit ab es patronymici/quoq; terno

Es.

hunc priamidam vel priamidem.o priamida vel o priamide. ab hoc priamida vel de.

En simul am quarto/quinto et sexto a bel e fiet

hi priamidi o priamide

Recto et quinto plurali/sed genitiuo

horū priamidarū vel priamidū.hos priamidas/his priamidis/ab his priamidis

Arum dat simul hm/quarto as/terno is quoq; sexto

Pelion monstheffalie filiofustUnde patronymicum pelias/er quasi adiectiue positum

vt hec pelyas

hec priamis

Rectus in is bel in as patronymici genitiuo

As/ bel is

vt huius peliadis vel peliados huic peliadi hanc peliadem vel da

vt huius priamidis vel priamidos huic priamidi hanc priamidem vel da.

Dis bel dos dat abs s/ di terno/Dem/daq; quarto

o pelias vel pelia

ab hac peliade

o priamis vel priami

ab hac priamide

Quintus par recto (aut s demas) dat deq; sexto

he peliades

o peliades

harū peliadum

he priamides

o priamides

harū priamidū

Des recto et quinto plurali/dum genitiuo

has peliades vel peliadas

his peliadibus

ab his peliadibus

has priamides vel priamidas

his priamidibus

ab his priamidibus.

Des bel das quarto/terno sextoq; dibus dat

vroz vlriz

vt hec penelope/huius penelopes.

Epatronymicum aut grecum genito es dabit ex e

E.

huic penelope

o penelope

ab hac penelope

Sunt recto similes ternus quintus quoq; sextus

in plurali he penelope

o penelope

Singlares/rectus pluralis/sic quoq; quintus

hanc penelopen

harum penelope.

Singlari quarto en/sic plurali genitiuo

his penelopes.ab his penelopes

has penelopas

Es terno & sexto dat plurali as quoq; quarto

De declinatione

cantus et membrum
hoc melos/huius melos vel melus. ➤

DS.

OS grecum neutri genito fit idem vel us ex os
huius mei vel meli. ab hoc mei vel meli. hoc melos/o melos.

Ibel eterno & sexto, quarto os quoqz quinto
vt lesbon

Non neutri reliquis quarto on formabitur ex os

E vel ea dat ab os recto quarto quoq; quinto.
haz melcon vel melon

Plurali/genito formabit eon simul onqz
his melesi ab his melesi

Eliformabit terno casu quoq; sexto
.i. transformano metamorphosis/vel
ut hec metamorphosis huius metamorphosis/vel
metamorphoseos.

Is.

Is grecum genito vel idem vel eos vel ius fit
huic metamorphosi/metamor-
phosei/vel metamorphosij hanc morphosin.o metamorphosis.

I vel ei vel ij terno / quarto in quoq; quinto is
 vel metamorphosi ab hac metamorphosi
 metamorphisi

Svel demiatuſexto fit ij ſimul iqz
he et o metamorphoſies/metamorphoſees/vel metamorphoſis.

Plurali recto & quinto fit ies vel ees is
 harum metamorphosion vel
 metamorphoseon his metamorphosisi.

Fiet ion vel eon genitiuo /iliq; datiuo
vel metamorphosefi. has metamorphosias/metamorphoseas vel metamorphosis

Alc esi/ quarto fořmabit ias vel eas is

mulier lesbiana. de insula lesbos que lirica carmina scripsit/fuit enim docta poetris.
ut hec sappho/huius sapphoos vel sapphus/huic sapphoi vel sapphi

D grecum genito us vel oos / terno i fit ei qz
hanc sapphoa vel sappho o sappho.

Alc ad fit quarto simul o sic quinto fit oqz
ab hac sapphoi/vel sapphi

I vel oi sexto/fit plurali quonq recto
he et o sapphoe/vel sapphi haz sapphon.

Et quinto i del oe/genitiuo on/fit quoqz quarto

has sapphos vel sapphus. his sapphos vel sapphis. ab his sapphos vel sapphis
Os simul us/terno et sexto fit es simul isqz

Patronymicorum

moses ab latinis scribitur sine y. Unde Iuuenalis. Tradidit archano quocumque volumi
ne moyses. Et dicitur fm hebreos aquaticus vel assumptus de aqua

Dic recto et quinto moyses/mosi genitiuo

Moses

Et terno/mosen quarto/sexta quoque mose

Plurali recto quarto et quinto quodque moyses

Sed casus reliqui non inueniuntur in usu

Iesus habraice grece sother/latine saluatoris siue saluator interpretatur est enim ve-
rus deus et homo.

Ubi format quarto iesus/reliquis tamen u dat

Iesus.

Plurali recto quarto quinto dabit usque

¶ Finis.

**¶ Explicit Whyttyntoni Editio de Declinatione
nominum tam latinoꝝ q̃ grecoꝝ patronymicoꝝ &
barbaroꝝ: nouiter impressa London per Wynan-
dum de worde in bico bulgariter nūcupato (the
flete strete) ad signum solis commorantem.**

